



Aschau is „ASchau“®

ASCHAUER GEWERBEVEREIN E.V.

GEMEINDE-BLATT

Ausgabe Nr. 455

Oktober 2022

Kulturbühne-Festival 2022

Der Gewerbeverein Aschau unterstützt gerne auch diesen weiteren wertvollen Bestandteil des Aschauer Kulturlebens, denn auch im Herbst sollen Kultur & Lebensfreude in Aschau zu finden sein!

Eine alte Tenne bietet dafür Mauern, Schutz und Kulisse. Der Staub weicht und altes Holz wird ergänzt durch die Integration einer neuen Bühne. Gemütliches Licht taucht alles in eine ganz neue Atmosphäre.

Nach dem großen Erfolg von „Kultur taucht wieder auf!“ letztes Jahr im ehemaligen Aschauer Hallenbad, lädt nun der neugegründete Verein Kulturbühne Aschau e.V. mit Vorstand Winfried Wolke vom 30. September bis 16. Oktober zum großen Kulturbühne-Festival in die ERTEL-TENNE am Kirchberg ein. Konzerte, Comedy, Theater und Familientheater geben sich die Hand, dazu Getränke, etwas Kulinarik

und Zeit für schöne Begegnungen und gute Gespräche. Mit insgesamt zehn Veranstaltungen an drei Wochenenden

sollte für jeden Geschmack und jede Altersgruppe etwas dabei sein.

Das Kulturbühne-Festival bringt dank der Unterstützung von Sponsorinnen und Sponsoren aus Aschau regionale Künstler*innen auf unsere Bühne.

Die Tenne und die Bar sind eine Stunde vor jeder Veranstaltung geöffnet.

Mehr Informationen zum Programm, zu Kartenreservierungen oder zur Kulturbühne Aschau sind unter: www.kulturbuehne-aschau.de zu finden.

Ein Dank gilt allen fleißigen Helfern und Unterstützern und bitte denken Sie daran: nur mit gut besuchten Veranstaltungen können die Künstlerinnen und Künstler maximal unterstützt werden, sodass unsere Kultur auch weiterhin ihre Vielseitigkeit bewahren kann.

In diesem Sinne freuen sich die Veranstalter schon jetzt auf zahlreichen Besuch!

Kulturbühne Festival

MUSIK • THEATER • COMEDY

30.09. „Das Erdbeben in Chili“ Heinrich von Kleist
20 Uhr | Antonia Gottwald | Schauspielsolo | 18 €

01.10. „FreeSpirits“ Weltmusik
20 Uhr | Andreas Reichhelm & Jörg Müller | 15 €

02.10. Klaus Kaufsicht – Sinister Kids
20 Uhr | Alternative Rock Punk, Indie aus Rosenheim | 15 €

03.10. | 15 Uhr | „Kamp'n Kasperl“ mit Barbara und Thomas Lachauer | 5 €

07.10. | 20 Uhr | „Lieblingssongs“ Zoe Rucker & Jörg Müller | kreisender Hut

08.10. | 20 Uhr | „Kampen -Comedy“ mit Sven Günzel & Co | 15 €

09.10. „Die Fidelgrille und der Maulwurf“ Figurentheater
15 Uhr | Stephanie Hattenkofer 8/10 €

09.10. | 20 Uhr | NORA&LEO | frischer Pop aus dem Norden | 12 €

15.10. „Kohlhaas“ Heinrich von Kleist
20 Uhr | Benedikt Zimmermann und Andreas Schwankl
Junges Theater Rosenheim | 18 €

16.10. | 20 Uhr | „InSightOut“ Martin Kälberer | 20 €

30.09.
bis
16.10.

KULTUR
BÜHNE

ASCHAU



Reservierungen und Informationen
www.kulturbuehne-aschau.de

ERTEL -TENNE

Am Kirchberg Aschau







Führungen durch Schloss Hohenaschau noch bis 31. Oktober.

Dienstag & Donnerstag 13:30 & 15:00 Uhr
Mittwoch & Freitag 10:00 & 11:30 Uhr
Sonn- und Feiertage 13:30 & 15:00 Uhr

Burg-Laderl & Priental-Museum sind während dieser Zeiten geöffnet.

Info: Tourist Info Aschau i. Chiemgau
Tel. 08052 90490 · www.aschau.de

DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT

Prientaler Energieforum

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Energieversorgung ist ein wichtiges Thema, das derzeit durch politische und wirtschaftliche Ereignisse noch mehr in den Vordergrund rückt. Auch wir befassen uns aktuell sehr intensiv mit dieser Thematik, nicht zuletzt deshalb, um Sie adäquat informieren und mit Rat und Tat unterstützen zu können. Es liegt uns fern, Panik zu verbreiten, jedoch möchten wir uns als kommunale Entscheidungsträger bestmöglich auf evtl. Engpass- oder Ausfall-Szenarien vorbereiten, etwaige Schwachstellen erkennen und bestmöglich beseitigen.

Ich möchte gerne mit Ihnen über dieses so existenzielle Thema sprechen und diskutieren.

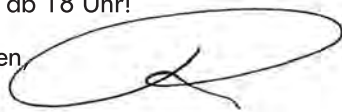
Hierzu lade ich Sie zum **Prientaler Energieforum am Mittwoch, 12. Okt. 2022, Beginn: 19 Uhr, Festhalle Hohenaschau**, sehr herzlich ein. Die Veranstaltung beinhaltet u.a. Impulsvorträge von einschlägigen Sachverständigen sowie eine Podiums-/Publikums-Diskussion. Praktische Energie-Einspartipps sowie der Dialog, u.a. mit eingeladenen Lokalpolitikern, runden das Programm ab.

Ich freue mich sehr auf zahlreiche Teilnahme beim Prientaler Energieforum.

PS: Bewirtung in der Festhalle ab 18 Uhr!

Bis bald, mit herzlichen Grüßen

Ihr Simon Frank



Wie steht es um unsere Energieversorgung?

PRIENTALER ENERGIEFORUM

UNSERE STROM- UND WÄRMEVERSORGUNG IM FOKUS

Mittwoch, 12.10.2022

Beginn: 19:00 Uhr

Festhalle Hohenaschau

Eintritt frei

Fachvorträge – Diskussionen
Austausch mit Experten
Informationen zu Ihrer Energieversorgung

Gemeinde Aschau i. Chiemgau



Aschau
in Chiemgau



Veranstalter: Gemeinde Aschau i. Chiemgau
V.i.S.d.P.: Erster Bürgermeister Aschau i. Chiemgau Simon Frank

Steak Abend

Wir freuen uns auf Euch!

Samstag den 15.10.22 ab 18.00 Uhr

US-Beef-Ribeye | Rumpsteak | Argentinisches Rinderfilet | Hirschfilet u.v.m. vom Lavasteingrill

mit leckeren Beilagen wie Baked-Potato | Süßkartoffelpommes oder hausgem. Wedges

Reservierung unter
Tel.: 08052 90 92 55

Festhalle • Schloßbergalm
Hohenaschau

Kirchweih Essen

Wir freuen uns auf Euch!

Sonntag den 16.10.22

ab 11.00 Uhr in der Schlossbergalm.

Kirchweih-Entenessen und andere guade Schmankerl aus unserer Küche.

Außerdem, Samstag den 15.10.22 und Sonntag – Markt für feines Kunsthandwerk in der Festhalle Hohenaschau.

Reservierung unter
Tel.: 08052 90 92 55

Festhalle • Schloßbergalm
Hohenaschau

AUS DEN RATHAUS

Neubau Priental-Halle

Am 6. September fand im Beisein der Fraktionssprecher, des Architekten, der Baufirma und der drei Bürgermeister der offizielle Spatenstich zum Neubau der Priental-Halle statt. Bürgermeister Simon Frank erwähnte, dass es doch ein sehr



Foto (H. Rehberg)

langer Weg von den ersten Planungsschritten bis zum heutigen Spatenstich war. Er freut sich nun, dass es jetzt nach dem Abbruch mit den Bauarbeiten zügig weitergeht. Der Kran wurde bereits im September aufgestellt und auch die Arbeiten zur Errichtung der Halle und der Grundleitungen gehen voran. Anfang Oktober wird die Bodenplatte betoniert und mit den Wänden im Erdgeschoss begonnen. Die Zimmererarbeiten wurden an die Firma Eder aus Bad Feilnbach vergeben. Wir hoffen auf unfallfreie Arbeiten und werden weiter berichten.

Michael Andrelang, Zweiter Bürgermeister

THOMAS SCHUMANN RECHTSANWALT

Ihr Recht in guten Händen

Kompetenz, Erfahrung und ständige Fortbildung sind die Basis erfolgreicher Anwaltstätigkeit

Schwerpunkte im:

Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Zivil- und Wirtschaftsrecht, einschließlich
Vertragsgestaltungen
Straßenverkehrs- und Unfallrecht



Mitglied im Anwaltsverein
Rosenheim
Mitglied der Rechtsanwalts-
kammer München



Kampenwandstrasse 16
83229 Aschau im Chiemgau
Tel.: 08052-2031 · Mobil: 0172-8067188
Fax: 08052-2011 · ra-ts@ra-schumann-aschau.de

Öffnungszeiten Kleiderkammer

Second-Hand-Ware für guten Zweck. Die Kleiderkammer im Bahnhofsgebäude ist an folgenden Tagen geöffnet: jeden Mittwoch von 17:30 – 19:30 Uhr sowie Do., 13. und 27. Okt, von 16 – 17:30 Uhr. Es wird ab sofort nur gut erhaltene Winterware angenommen, da wir vom Platz eingeschränkt sind.

Das Kleiderkammerteam

GEHEN SIE AUF NUMMER SICHER !

COS

Chiemgauer
Orthopädie
Schuhtechnik

MAßSCHUHE
ORTH. SCHUHZURICHTUNG
EINLAGEN
SCHUHREPARATUR

Kampenwandstrasse 14
83229 Aschau
Telefon 08052 / 90 98 44

HERBSTFEST

Unsere Natur
feiert
ihre Farben

fischer

Malerbetrieb

Farbengeschäft KÜNSTLERLADEN

Bahnhofstraße 11 • Aschau i. Ch. • Tel 08052/2422

www.malerfischeraschau.de

Neue Praktikantin im Spatzennest



Foto: v. r.: Bürgermeister Simon Frank, Emma Steigenberger, Claudia Scheck

Das Spatzennest freut sich über die Verstärkung im Team durch die Praktikantin Emma Steigenberger aus Aschau. Frau Steigenberger macht ihr Anerkennungsjahr, das letzte Jahr der fünfjährigen Ausbildung zur Erzieherin, im Kindergarten. Bürgermeister Simon Frank und Claudia Scheck, Leitung der KiTa Spatzennest, wünschen ihr einen guten Start und ein erfolgreiches Ausbildungsjahr.

Christine Niedermaier

Termin der nächsten Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Di., 11.10.2022, 19 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses statt. Die Tagesordnung wird einige Tage vorher auf der Homepage der Gemeinde sowie an den Amtstafeln in Aschau und Sachrang veröffentlicht.

Christine Niedermaier

Gefallenenehrung an Allerheiligen

Bereits heute möchten wir auf die Gefallenenehrung am Kriegerdenkmal in Hohenaschau hinweisen, welche an Allerheiligen, 01.11.2022, 19 Uhr, stattfindet.

Nähere Informationen dazu erhalten Sie in der November-Ausgabe des Gemeindeblattes.

Christine Niedermaier

Ferienprogramm 2022

Das neue Schuljahr hat begonnen und wir blicken zurück auf die Sommerferien und auf ein schönes und abwechslungsreiches Ferienprogramm, welches dieses Jahr glücklicherweise wieder stattfinden konnte. Das umfangreiche Angebot umfasste viele Aktionen von Basteln und Spielen über Sport/Tanzen bis hin zu Wanderungen/Schatzsuchen. Es war für jedes Kind etwas dabei. Einzig und allein Dank der zahlreichen Veranstalter und Veranstalterinnen war das machbar! Wir bedanken uns herzlich bei allen, die mit tollen Ideen und Engagement dieses Programm möglich gemacht haben.

Birgit Reim

TELEFON
INTERNET
TV / SAT
VERKAUF
BERATUNG
REPARATUR
INSTALLATION
WARTUNG



Radio Bayern Heimat
Digital bei uns in Aschau

Franz Scheck

Kampenwandstr. 71 · 83229 Aschau i. Ch.

Telefon (08052) 92 00

YOGA

in **ASCHAU & SACHRANG**

Wöchentliche Gruppen

Einzelstunden für 1-2 Personen

Tel: 08057-3720077 – brahms@gmx.net



KAMPENWANDSTR. 15 · 83229 ASCHAU IM CHIEMGAU

☎ 0 80 52 - 59 02

www.landmetzgerei-gassner.de

Turnusmäßige Zählerwechsel

Die Wasserzähler sind alle 6 Jahre auszutauschen, da ansonsten die Messgenauigkeit nicht mehr zugesichert werden kann. Aus diesem Grund sind im Gemeindegebiet jährlich über 300 Hauptzähler zu wechseln. Den Bürger*innen entstehen dabei keine Kosten. Vorherige Terminvereinbarungen sowie schriftliche Vorankündigungen an die Hauseigentümer/innen wären mit erheblichem Aufwand und dementsprechend hohen Kosten verbunden, weshalb wir auch weiterhin davon absehen werden. Für die unbürokratische Vorgehensweise hoffen wir auch künftig auf Ihr Verständnis. Des Weiteren bitten wir Sie, die Zugänglichkeit zum Wasserzähler stets zu gewährleisten. Denn auch in Ihrem Interesse sollte im Schadensfall ein schnelles Absperren der Wasserzufuhr am Hauptzähler möglich sein.

Peter Graf, Wassermeister

Baumaßnahme in Bach

Die Arbeiten sind trotz der schwierigen Bedingungen mit vielen alten Leitungen im Untergrund, der beengten Verhältnisse und zum Teil belastetem Aushub, im Zeitplan. Es wurde bisher eine neue Trinkwasserleitung samt Hausanschlüsse sowie eine neue Regenwasserleitung verlegt. Derzeit laufen die Verlegearbeiten der Strom- und Breitbandleitungen sowie einer Brauchwasserleitung. Im Anschluss werden die Randeinfassungen gepflastert, sodass die Asphaltierung voraussichtlich bis Ende Oktober abgeschlossen werden kann.

Peter Graf, Tiefbauamt

Dienstjubiläum von Sabine Dillmann

Frau Sabine Dillmann konnte im September ihr 25jähriges Dienstjubiläum feiern. Frau Dillmann ist in der KiTa Spatzen-nest als Erzieherin und stellvertretende Leitung beschäftigt. Bür-



germeister Frank gratulierte Frau Dillmann sehr herzlich zum Jubiläum, bedankte sich für ihr Engagement und wünschte ihr weiterhin viel Freude in ihrem Beruf und alles Gute.

Christine Niedermaier

Bürgerinfo 60+

Das Repair-Café öffnet wieder am 1. Oktober von 14 – 16:30 im Foyer der Grundschule. Wie immer werden bei Kaffee und Kuchen kostenlose Reparaturen an Textilien, Unterhaltungselektronik, Elektro- und Haushaltsgeräten, Computern, Groß-

KACHELOFENBAU

KLAMPFLEITNER

Hafner von Haindorf

Seit 1477

E-Mail: Hafner-von-Haindorf@gmx.de

Web: www.kachelofenchiemgau.de

Bernauer Str. 23 – 83229 Aschau/Chiemgau

Tel./Fax: 08052/2393



Messer Werk
Damazenerschmiede



Schärfservice

Messer · Brotmesser
Scheren · Äxte

Distler & Pichler GbR - Am Hofbichl 9 - 83229 Aschau
Telefon: 0 80 52-95 71 234 - www.messer-werk.de

Unsere Öffnungszeiten im Herbst:

Bis 1. November täglich geöffnet
- Dienstag Ruhetag -

Ab 5. – 27. November
nur Samstag & Sonntag geöffnet

25. Dezember 2022 bis 8. Januar 2023
durchgehend geöffnet



Tel: 08052-90740

Höhenberg 3 - 83229 Aschau

uhren, Schmuck und Kleinmöbeln angeboten. Bei Kaffee und Kuchen verbrachten die anwesenden Aschauer Senioren*innen am 5. September einen schönen Nachmittag im Festzelt. Eingeladen hatte dazu die Gemeinde Aschau, dafür noch einmal ein herzliches „Vergelt's Gott“. Auch an den Festwirt Werner Heinrichsberger und die Musiker, die den Nachmittag hervorragend musikalisch begleitet haben, ein herzliches Dankeschön. Es spielten an der Harfe Elisabeth Weber, sowie an der Steirischen Maria Wörndl und Norbert Hirl. Der Seniorenbus und der Elektro-PKW sind weiterhin für alle Aschauer Bürger ab 70 Jahren oder mit Behinderung von Montag bis Donnerstag abrufbar. Anmeldung für die Fahrten bitte 2 Tage vorher bei Frau Jung, Tel. 08052-9700. Auskünfte bei Frau Niedermaier (Tel. 9510934), Herrn Ramming (Tel. 909873) oder Herrn Otto (Tel. 7114967).

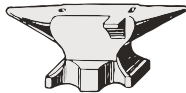
Ulrich Otto

Sprechstunde Behindertenbeauftragte

Die Behindertenbeauftragte Margarete Getto hält am Mittwoch, 12. Okt., von 10 – 11 Uhr eine Sprechstunde ab. Hierbei können Anträge auf Schwerbehindertenausweis, Pflegegeld, Landespflegegeld ab Pflegegrad 2 und sonstiges gestellt werden. Auch Informationen zum behindertengerechten Umbau von Bad und Wohnraum und Zuschüsse hierfür können erteilt werden. Eine Voranmeldung ist erforderlich. Telefonisch bin ich unter 08052-2914 oder Handy 0171-7006925 sowie per E-Mail: margarete.getto@web.de erreichbar.

Margarete Getto

METALLBAU & SCHMIEDE STEPHAN BERGER



- ANFERTIGUNG VON TREPPEN- UND BALKONGELÄNDERN IN EISEN ODER EDELSTAHL
- AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER KUNSTSCHMIEDE- UND METALLBAUARBEITEN IM WOHN- UND GARTENBEREICH

Wolferkam 2a · 83083 Riedering
Tel. 08036 3611 · Fax 08036 9080077 · schmiede_stephanberger@yahoo.de

GartenWerk

Garten- und Landschaftsbau
Michael Herold

Pflasterbau | Mauern | Garten- und Baumpflege
Gartengestaltung | Hausmeisterservice | Winterdienst
M 0172 34 09 97 1 | T 08052 95 70 55 1
www.gartenwerk-herold.de | 83229 Aschau

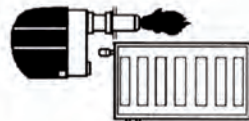
TOURIST INFO

Ausbildungsbeginn in der Tourist Info

Auch in diesem Jahr hat die Gemeinde Aschau ein positives Signal in der Jugendbildung gesetzt, und stellt u. a. eine Ausbildungsstelle in der Tourist Info Aschau zu Verfügung. Nach abgeschlossenem Schulabschluss ist so für Anna Lampersberger ein neuer Lebensabschnitt angebrochen. In ihrer dreijährigen Ausbildung zur Kauffrau für Tourismus und Freizeit, werden viele interessante und abwechslungsreiche Aufgaben auf die junge Dame warten. Erster Bürgermeister Simon Frank



Florian Stein GmbH & Co.KG



Meisterbetrieb für
**Sanitär-, Heizungs- und
Klimatechnik**
Weierweg 4 · 83112 Frasdorf/Leitenberg
Telefon 080 52/95 77 30
f.stein@shk-stein.de

Sanitär · Heizung · Klima · Erneuerbare Energietechnik · Solar · Pellets
Wärmepumpe, Holz, Öl- und Gasfeuerung · Kundendienst · Notdienst



SEEHOLZ

Plan + Werk

Küchen · Bäder · Möbel · Böden

Schreinerei Stefan Barhainski
83112 Frasdorf · Daxa 15
info@seeholz.de

T 08032 - 98 99 870 · M 0173 - 57 30 43 3

(re.) begrüßte zusammen mit dem Team der Tourist Info Aschau die neue Kollegin und freut sich auf viele interessante Begegnungen. Ausbilder Herbert Reiter (li.) überreichte Anna Lampersberger (Mitte) eine Torte im satten Aschau-Rot, verbunden mit den besten Wünschen für eine ideenreiche und konstruktive Zusammenarbeit.

Eröffnung Mund-ART Weg

„Von Antndreg bis Ziach – so a Mund-ART Weg wär gar ned schiach!“ So, oder so ähnlich haben sich die beiden Initiatoren Franz Wagner, Lehrer an der Franziska Hager Mittelschule in Prien, und Herbert Reiter, Chef der Tourist-Info in Aschau, gedacht, als sie die Idee für einen Mundart-Weg hatten. Ge-



Gretl + Schorsch



nuss, bayrische Bräuche, Landwirtschaft, Musik, Feste im Jahreskreis oder Flora und Fauna waren die auszuwählenden Themen. Die sieben Gemeinden Aschau, Bernau, Breitbrunn, Gstadt, Eggstätt, Prien und Rimsting waren schnell zu begeistern und suchten sich ihren Themenschwerpunkt für den jeweiligen Weg. In Aschau finden sich vom „Mongdratzerl“ bis zum „Semmeknedl“ Begriffe rund um den Genuss. Dazu werden im Bereich vom Kohlstatt-Parkplatz in Richtung Freibad (entlang des Haindorferbergs) 10 Tafeln aufstellt. Auf den Schildern soll sowohl der bairische Ausdruck – eingebunden in einen Satz – als auch ein dazu passendes Bild als Illustration

Wilde Zeiten

Spezialitäten aus den heimischen Bergwäldern

- Reh
 - Hirschkalb
 - Gams
- in unserer Metzgerei.



Natürlich können Sie auch delikate Wildgerichte in unserem SB-Restaurant genießen, und/oder zum Mitnehmen in Gläsern für Zuhause.

Angermann

EIGENE SCHLACHTUNG
METZGEREI ↔ SB-RESTAURANT

Metzgerei Angermann GmbH · Schulstr. 2 · 83229 Aschau i. Chiemgau
Telefon 08052 2455 · www.metzgerei-angermann.de



... und zum Wandern a guade Rucksack-Brotzeit deftig oder mild z.B. unsere hausgemachten Reh-Knacker oder Hirschsalami mit Rum ...

...und immer wieder montags frische Blut-und Leberwürste!

tion stehen. Zusätzlich dazu gibt es einen Link zu einer Audio-Datei, die das Geschriebene nochmals aufgreift, die Aussprache deutlich macht und weitere Erklärungen bietet. Für die Illustrationen konnte der Grafiker Wast Huber gewonnen werden. Nathalie Hintermeier vom Webatelier in Aschau konzipierte die Homepage und half bei der Gestaltung unseres Internetauftritts. Am Samstag, 22. Oktober, um 14 Uhr, wird mit einem Rahmenprogramm feierlich dieser Wegabschnitt der Öffentlichkeit übergeben. Neben Ansprachen werden die Aschauer Alphornbläser, die Trachtler-Kinder und Vertreter der Schule mit dabei sein. Die Tourist Info Aschau würde sich über eine rege Beteiligung bei der Eröffnung freuen. Des wird bestimmt a pfundige Gschicht! Mia gfrein uns auf Eich. Weitere Infos gibt es bei der Tourist Info Aschau i.Chiemgau, Tel. 08052/90490 bzw. unter www.mundartweg.bayern

Ausrichter Glückshafen Aschauer Markt 2023

Für das kommende Jahr ist der Glückshafen für den Aschauer Markt 2023 noch zu vergeben. Vereine, die Interesse zur Ausrichtung haben, melden sich bitte bei der Tourist Info Aschau i.Chiemgau, info@aschau.de, Tel. 08052/90490.

Saisonabschluss im historischen Gemäuer

Noch bis zum Sonntag, 30.10. gelten folgende Führungszeiten: Di/Do 13:30 Uhr und 15:00 Uhr, Mi/Fr 10 Uhr und 11:30 Uhr, Sonn-/Feiertage 13:30 Uhr und 15 Uhr. Treffpunkt ist am BURGLADERL im Schloss, keine Anmeldung erforderlich. Erlebnisführung "Sagenhaft!" gibt es letztmals am Freitag, 7. Okt., Treffpunkt um 17 Uhr am Eingangstor zum Schloss Hohenaschau. Die Saison-Abschluss Kinderführung - ""Wilde Ritter - freche Feen" gibt es am Sonntag, 2. Okt., 13:30 Uhr, Treffpunkt am Festhallen-Parkplatz. Weitere Infos: Tourist Info Aschau, Tel. 08052-90490.

Himmelsleiter - Dämmerrunde mit der Aschauer Hofwirtin Führung

Am Freitag, 7. Oktober, um 19 Uhr, bietet die Tourist Info Aschau eine gewandete Führung um den Aschauer Kirchberg mit der Historikerin Martina Stoib an. Begleiten Sie die reiche Hofwirtin und Kapellenstifterin Maria Anna Schropp beim 1,5-stündigen Abendspaziergang durch Aschau früher und heute. Zum Abschluss erleuchtet uns die Himmelsleiter. Der Treffpunkt ist vor der Kirche am Kirchplatz. Keine Anmeldung.

Drei Wittelsbacher Prinzessinnen auf der Flucht nach Hintergschwendt

Spannende Aschauer Heimatgeschichte am Freitag, 14. Oktober, zum 100. Todestag Ludwig III. Mit Zitaten aus dem persönlichen Tagebuch der Prinzessin Wiltrud und den Erinnerungen der Gschwendtner Bauern werden die letzten Stationen der einschneidenden Geschehnisse für die drei jungen Frauen nach über 100 Jahren an den Originalschauplätzen wieder lebendig. Leichter Abendrundgang durch Vorder-

und Hintergschwendt. Treffpunkt ist um 17 Uhr am Parkplatz Gschwendtner Stub´n. Dauer ca. 1,5 Stunden. Keine Anmeldung. Bezahlung direkt vor Ort bei der Führerin. Info: Tourist Info Aschau i.Ch, Tel. 08052-90490.

Unterwegs mit dem bayerischen König und drei Prinzessinnen

Themenwanderung am Dienstag, 4.Oktober, zur Flucht Ludwig III. und seiner Familie in den Chiemgau. Nach einer kurzen Zugfahrt mit der Chiemgau-Bahn (FFP2-Maskenpflicht), die auch Ludwig III. benutzt hat, führt uns der abwechslungsreiche Weg durch die Wiesen, Moore und Wälder der Voralpenidylle der Gemeinde Aschau wieder zurück zum Bahnhof Aschau. Denken Sie dabei bitte an die Maskenpflicht im Zug, festes Schuhwerk, Getränke und geeigneten Sonnenschutz. Dauer ca. 2,5 Std., Gehstrecke 6,2 km, max. 15 Personen. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr am Brunnen vor dem Bahnhof Aschau. Keine Anmeldung. Bezahlung direkt vor Ort bei der Führerin. Gruppenführungen auf Anfrage und Terminvereinbarung möglich: Tourist Info Aschau i.Ch., Tel. 08052-90490 bzw. unter www.aschau.de

H. Reiter

Objekt des Monats

Zum Objekt des Monats Oktober wandern wir den Martin-Luther-Weg entlang zur Evangelischen Friedenskirche, die wun-



Wir suchen dich!!!

Verkäufer*in*

**Teilzeit, Vollzeit, Minijob
in Frasdorf**
(gerne auch Quereinsteiger oder Schüler)

Wollen Sie in einem erfolgreichen Team mitwirken
und ein tolles Produkt verkaufen,
dann melden Sie sich bei uns. Wir freuen uns auf Sie.

*Verkäufer*in im W/d

Telefon: 0 86 63 /27 06
E-Mail: info@baeckerei-schuhbeck.de
Post:
Der Bäcker Schuhbeck, Hauptstraße 65, 83324 Ruhpolding



derschön am Lochbach gelegen ist, gesäumt von Wiesen und Viehweiden, mit freiem Blick zur östlichen und westlichen Bergseite und auf das Schloss Hohenaschau. Zu einem ungewöhnlichen Zeitpunkt, mitten im Zweiten Weltkrieg, wurde die kleine Kirche am 2. Juni 1941 vom Münchner Kreisdekan Oscar Daumiller eingeweiht. Die Grundsteinlegung erfolgte bereits 1939, aber der Rohbau stand längere Zeit verlassen da, weil es an Arbeitern und Material fehlte, der Krieg forderte seinen Tribut. 24 Jahre später war es an der Zeit, das Kirchlein zu

erweitern, nachdem viele evangelische Christen in Aschau ihre Heimat fanden und auch die zunehmende Zahl der evangelischen Urlaubsgäste das Bedürfnis hatten, eine Kirche aufzusuchen. Der Erweiterungsbau wurde zwischen der Kirche und dem 1958 errichteten Pfarrhaus etwas erhöht quergestellt, um einen unschönen, langgezogenen Bau zu verhindern. Es entstand dadurch eine Empore und der Altarraum erfuhr eine Erweiterung. Der Trägerin der Bürgermedaille, Frau Gertrud Stahmer (+ 1996), hat die evangelische Kirchengemeinde u. a. die Finanzierung des Taufsteins, der Vater-unser-Glocke, sowie 1977 der neuen Orgel mit 10 Registern und Pedal zu verdanken. Seither können auch anspruchsvolle Kirchenkonzerte aufgeführt werden. Die Kirche ist tagsüber geöffnet und lädt zum Verweilen und zur Besinnung ein. Schon beim Eintritt fällt der erste Blick auf das geschnitzte Altarbild, geschaf-

KAMPENWANDSTR. 15 • 83229 ASCHAU IM CHIEMGAU
 ☎ 0 80 52 - 59 02
 www.landmetzgerei-gassner.de

Überwinterung Ihrer mediterranen Pflanzen
 – ganz in Ihrer Nähe –

Gärtnerei
Rucker

Gartenweg 8 · Tel. 08052 - 5850 · Handy 0173 - 90 58 428



Ich freue mich, Sie ab
1. OKTOBER 2022
 in meinen neuen Räumlichkeiten
 begrüßen zu dürfen.

michael
 hansel
 steuerberater

📍 **Kirchberg 9**
83229 Aschau im Chiemgau
 ✉ **info@steuerkanzlei-hansel.de**
 🌐 **www.steuerkanzlei-hansel.de**
 ☎ **0 80 52- 95 49 09-0**

fen vom Aschauer Künstler Jörg Gaier. Bei genauerer Betrachtung stellt sich der Einzug Jesu in Jerusalem als Friedenskönig heraus und steht in Verbindung mit dem Leitspruch der Evangelischen Kirche Aschau „Meinen Frieden gebe ich Euch“. Beim Verlassen des Gotteshauses fällt der Blick rechts auf den Gedenkstein des Pankraz von Freyberg (1508 – 1565), der in einer Broschüre als ein „Vorfahre der evangelischen Gemeinde von Aschau“ bezeichnet wird.

Ilse Goßner

AUS DEM SENIORENHEIM

Aus dem Seniorenheim

Wir möchten uns ganz herzlich bei Herrn Sepp Schlemer, Heilpädagoge im Aschauer Behandlungszentrum, für seinen Besuch bedanken. Mit einigen seiner Schüler*innen hat er mit



viel Herzblut Holzwürfel angefertigt, die uns zur weiteren Verwendung im Haus überreicht wurden. Diese Spielwürfel, die durch ihre Größe von 3 x 3 cm sehr gut in der Hand liegen und deren Zahlen deshalb gut lesbar sind, fanden großen Anklang bei unseren Bewohner*innen. Zumal Gesellschaftsspiele, wie „Mensch ärgere dich nicht“, in unserem Hause sehr beliebt sind. Herr Schlemer erzählte uns, dass in den letzten Wochen seine Schüler*innen der Berufsschulstufe die Würfel in Handarbeit angefertigt haben, damit sie unseren Senioren und Seniorinnen eine Freude bereiten können. Das ist wirklich gelungen!

Liebe Angehörige und Besucher*innen, Sie haben die Möglichkeit, sich für Ihre Besuche bei uns zu folgenden Zeiten tes-

ten zu lassen: Montag bis Donnerstag von 9 - 16 Uhr, Freitag von 9 – 12 Uhr. Außerhalb dieser oben genannten Zeiten ist uns das Testen aus personellen Gründen leider nicht möglich. Wir danken für Ihr Verständnis.

Das Team des Seniorenheim Priental

AUS DEN KINDERTAGESSTÄTTEN

Kinderhort Villa Kunterbunt

Am 5. September sind wir in ein neues Hortjahr gestartet. Bei schönem Wetter konnten wir während der letzten Ferienwoche noch viel Zeit im Freien verbringen. Der grenzüberschreitende Ausflug nach Wildbichl in den Wildpark hat uns recht viel Spaß gemacht. Da unsere Hortgruppe noch nicht voll belegt ist, können wir noch freie Plätze anbieten. Sollten Sie Interesse an einem Platz im Kinderhort haben, melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer 08052-957183 bei uns.

Team Kinderhort

Kindertagesstätte Spatzennest



Wir sind mit neuen Kindern gut gestartet und freuen uns auf ein schönes und ereignisreiches Kita-Jahr.

Das Team vom Spatzennest

Bis hierher verantwortlich: 1. Bürgermeister, Simon Frank, Gemeinde Aschau

computer + handy + hilfe + schulung

Unterstützung und Schulung rund um PC und Internet für Apple, Windows, Smartphones, Tablets - auch vor Ort
Website Erstellung und Änderungen

tel. 08052 - 178 60 88
info@die-computerfrau.de

www.die-computerfrau.de - karin martin / aschau



Ambulante Pflege braucht Vertrauen
Gerne komme ich zu einem kostenlosen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.
Dagmar Engl, Tel. 08052-95 767 17

diePflegerINGL

Kindergarten St. Marien

Wir freuen uns über die Fertigstellung unseres „Gewalt- und Schutzkonzeptes – Kinderschutz und Kindeswohl“, das wir seit Januar im Team gemeinsam erarbeitet haben. Dieses Schutzkonzept ist zwingend vorgeschriebene Fördervoraussetzung – wie auch die pädagogische Konzeption – für die Betriebs-erlaubnis einer zeitgemäßen Betreuungseinrichtung. Sie wird für alle Interessierten im KiGa zur Ansicht aufliegen und ebenso in unserer neuen Homepage zu lesen sein. Im Oktober beschäftigen wir uns mit dem Herbst, dem Ernten und Vorräte anlegen. So ernten wir die Äpfel unseres Apfelbaumes und machen gemeinsam Apfelkompott und Mus daraus, den Rest lassen wir zu köstlich süßem Apfelsaft pressen. Nach dem kirchlichen Fest Erntedank gehen wir mit den Kindern an Kirchweih zum „Kirtahutschn“ (Brauchtumspflege). Wir bedanken uns bei allen engagierten Eltern für ihre Bereitschaft, sich für die Wahl zum Elternbeirat aufstellen zu lassen. Im November geben wir das Wahlergebnis bekannt.

Silke Schäffer für das Kindergartenteam

Kindergarten St. Michael, Sachrang

Nach den Sommerferien begrüßen wir Benedikt, Vitus und Felix mit ihren Familien in unserer Kindergarten-Gemeinschaft: „Griaß eich, schee dass do seid's“! Schon ist der Herbst in der

Natur zu beobachten und wir beginnen das KiGa-Jahr mit einem Elternabend mit Elternbeiratswahl. Der Elternabend verschafft uns Einblicke in den Kindergarten-Alltag und Ausblicke auf das kommende Jahr. Noch ein paar Zahlen, die einen Überblick über unsere Gruppenstruktur geben: Wir betreuen



KORNELIA WINKLER
- ÄSTHETIK LOUNGE -

Ihre Spezialistin für Anti-Aging Behandlungen.

Termine bitte per Mobil oder Whatsapp unter:
0171 5335192

www.kornelia-winkler.de

Bahnhofstraße 17a
83229 Aschau i. Chiemgau

FEUCHTE WÄNDE IM KELLER ODER WOHNBEREICH?

SCHIMMEL ODER AUSBLÜHUNGEN?

SANIEREN MIT 25 JAHREN BKM. MANNESMANN GARANTIE



JETZT KOSTENLOSE SCHADENSANALYSE ANFORDERN!

DIREKT ANRUFEN! **0 80 52 / 95 77 55 1**

BKM. MANNESMANN
ABDICHTUNGSSYSTEME

...garantiert trockene Wände



www.bkm-chiemgau.de
info@bkm-chiemgau.de



Lückemeier Bauabdichtungs GmbH
Regionalbüro Chiemgau
Zellerhornstr. 66 • 83229 Aschau i. Chiemgau



Die Welt im Wandel

Chancen bei der Geldanlage



Norbert Fallner
Senior Portfolio-
manager des Fonds
UniGlobal der Union
Investment



Erhalten Sie einen exklusiven Einblick in die spannende Welt eines globalen Aktienfonds - unterhaltsam und verständlich präsentiert von unserem Referenten Norbert Fallner

11. Oktober 2022

in der Festhalle Aschau
Einlass: 19:00 Uhr Beginn: 19:30 Uhr

Wir bitten um Anmeldung
08052/9038-0 oder kontakt@rb-as.de

stark, heimisch, **unabhängig.**

Raiffeisenbank
Aschau-Samerberg eG



aktuell 19 Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren, davon 10 Mädchen und 9 Buben. Voraussichtlich werden 2023 sieben Kinder eingeschult. Eine große Gruppe der Geschwisterkinder (mit steigender Tendenz) bedeutet eine Herausforderung für unsere eingruppige Einrichtung. Das pädagogische Team ist ausreichend aufgestellt und sendet motivierte Grüße für das kommende Jahr aus dem Landkindergarten St. Michael!

Das Kindergarten-Team

GRUNDSCHULE

Preysing Grundschule

Wir bleiben auch in diesem Schuljahr unserem Motto „Digitalisierung und Umweltschutz“ treu. Es unterrichten folgende Lehrkräfte an unserer Schule: Frau Sauer (1a), Frau Huber (1b), Frau Thönnnes (2a), Frau Trixl (2b), Frau Grünleitner (3a), Frau Schönberg (3b), Frau Buckreus (4a), Frau Höß (4b) und Frau Kruselburger (4b), Frau Kotz und Frau Stebner. Religi-



Lesen und Genießen

Haben Sie bemerkt, dass die Tage schon wieder kürzer werden?

Dann wird es höchste Zeit, sich jetzt mit ausreichend Lesestoff für gemütliche Stunden einzudecken. Dieser Bücherherbst ist voller Überraschungen und bietet wunderbare Leseerlebnisse für jedermann. So vielfältig, bunt und herausfordernd wie das Leben selbst sind auch unsere ausgewählten, inspirierenden Novitäten aus den Bereichen Belletristik, Krimi und Sachbuch. Wir haben viel bereits gelesen und beraten Sie gerne. Darüber hinaus bieten wir Ihnen eine große Auswahl an aktuellen Wanderführern und Landkarten für einen aktiven Herbst in unserer schönen Region.

Und für unsere jungen Leser haben wir wieder jede Menge ganz besonderer Bücher ausgesucht, mal spannend, mal witzig oder zum Nachdenken anregend. Wir wünschen allen einen spannenden Herbst voller literarischer Neuentdeckungen Ihr Team von **Buch & Café**

Inhaberin Heide Taube, Bahnhofstraße 11, 83229 Aschau
Tel. 08052-954348 o. 0162-9342519, E-Mail: buch-und-cafe@t-online.de
Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Mi, Sa 9.00 - 13.00 Uhr
Und 24 Stunden im Internet: www.buchundcafeaschau.de

onslehre unterrichten Herr Pfarrer Janßen, Frau Thönnnes, Herr Huber (rk) und Frau Rättsch (ev). Unsere diesjährige „BufDine“ heißt Frau Rupp. Im Sekretariat verstärkt Frau Schramm unser Team. Wir wünschen allen Schulkindern, besonders den Erstklässlern, dass sie einen guten Start hatten und weiterhin viel Erfolg! Die neuen Lehrkräfte heißen wir herzlich willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Suleika Thönnnes

AUS DER PFARRGEMEINDE

Kath. Pfarrgemeinde Aschau

Bürozeiten: Mo, Di, Mi, Fr, 8 - 10 Uhr, Do 15 - 17 Uhr
Tel. 08052 4428, Fax: 08052 5486

So, 02.10., 10 Uhr, Familiengottesdienst zu Erntedank,
anschl. Prozession, sowie
Frühshoppen im Pfarrheim

So, 02.10., 18 Uhr, Konzert der Singgemeinschaft Frasdorf
So, 16.10., 10 Uhr, Kirchweihgottesdienst
So, 16.10., 18 Uhr, Konzert Sinfonia Aschau

GRABMALE

BILDHAUERARBEITEN
REINIGUNGEN
RESTAURIERUNGEN



SÖLLNER STEINMETZ

Weiherr 1, 83229 Aschau,
Tel. 08052-909330 & Tel. 0176-705 977 79
Email: info@soellner-steinmetz.de

Helmut Kropf

Ihr Trauerberater für Aschau und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



SCHMID BESTATTUNGEN

Prien · Schulstraße 11 · 08051 309070



Kath. Pfarrgemeinde Sachrang

Bürozeiten: mittwochs von 14 – 16 Uhr,
Tel. 08057/909838, Fax: 08057/904938

So, 02.10., 8.30 Uhr, Festgottesdienst zu Erntedank
So, 16.10., 8.30 Uhr, Kirchweihgottesdienst

Weitere Gottesdienste und kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse, dem Aushang im Kirchen-Schaukasten bzw. unserer Homepage: www.pv-oberes-priental.de

M. Pertl

Ev. Kirchengemeinde

Sonntags-Gottesdienste, 2., 9., 23., 30.

9.00 Uhr, Heilandskirche Bernau

am 16.10. um 10.30 Uhr (ref. Gemeinde)

2., 9., 16., 23., 30.10.

10.30 Uhr, Friedenskirche in Aschau

Reformationstag, 31.10. um 19.00 Uhr

Regionaler Gottesdienst der ACK Chiemsee
in der Dreieinigkeitskirche Bad Endorf

Telefonisch erreichen Sie das Pfarramt
Di/Do, 10-12 Uhr, Mi 14-16 Uhr unter 08051 962789
Pf. B. Heckner 08052 2424,
Pf. Julia Offermann/Pf. Dietrich Klein 08053-2070 809

Betina Heckner



Wir sind für Sie da!

...gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!

08051 - 90 68 0
Beilhackstraße 9 | 83209 Prien
www.hartl-bestattungen.de

GEORG HARTL®
BESTATTUNGEN GMBH

HAUS & GARTENSERVICE

Florian Anner
Am Hofbichl 20
83229 Aschau i.Ch.

Tel.: 08052/951898
Fax.: 08052/9570967
Mobil: 0171/7250279



VEREINE

Heimat- und Geschichtsverein

Im Oktober bieten wir zwei Veranstaltungen an: Am Donnerstag, 6. Okt., hält Dr. Robert Darga um 19 Uhr im Café Pauli einen Vortrag zum „Priental-Gleschter“. Den Vortrag veranstalten wir gemeinsam mit dem Kneipp-Verein Aschau, der dazu eine Woche später auch eine Exkursion anbietet. Am Samstag, 22. Okt., feiern wir den 80. Geburtstag des Registrars Werner Herzog, der seine Kindheit in Sachrang verbrachte. Wir organisieren dazu gemeinsam mit film//riss Kinokultur Aschau im Saal des Hotel zur Post in Sachrang die Deutschlandpremiere des Dokumentarfilms „Radical Dreamer“. Der Eintritt kostet 10,- Euro, inkludiert ist ein Sektempfang (Beginn 18:30 Uhr). Für diese Film-Veranstaltung ist eine Anmeldung unter reservierung@filmriss-aschau.de zwingend



Ihre Immobilie in den besten Händen.



BAD ENDORF Chiemgauer Unikat in idyllischer Lage

ca. 110 m² Wohnfläche, 5 Zimmer,
ca. 1.080 m² Grundstücksfläche,
Baujahr 1900,
Energiebedarfsausweis,
Endenergiebedarf 372,61 kWh/(m²a),
Energieeffizienzklasse H, wesentl.
Energieträger Heizöl

Kaufpreis 1,35 Mio. €

Käufer- u. Verkäuferprovision:
2,975 % (inkl. MwSt)



BERNAU DHH für Kapitalanleger – Verkauf mit Rückmieteung

ca. 136 m² Wohnfläche, 5,5 Zimmer,
ca. 192 m² Grundstücksfläche,
Baujahr 1978,
Zum Zeitpunkt der
Anzeigenerstellung lag kein
Energieausweis vor.

Kaufpreis 890.000 €

Käufer- u. Verkäuferprovision:
2,975 % (inkl. MwSt)

Diskret und zuverlässig

Fast alle Immobilien vermitteln wir ohne Veröffentlichung auf den allgemeinen Immobilienportalen.

Kontaktieren Sie uns!

Wir freuen uns darauf Sie persönlich und individuell zu beraten.



Psst...
Secret
Sale

VON POLL IMMOBILIEN Shop Chiemsee
Bernauer Straße 23 | 83209 Prien am Chiemsee
T.: 08051 - 96 18 80 0 | chiemsee@von-poll.com

www.von-poll.com/chiemsee

notwendig. Unser nächster HGV-Stammtisch findet am Freitag, 4. November, ab 18 Uhr, im Gasthof Kampenwand statt.

Dr. N. Mehler

GTEV Edelweiß Nideraschau

Terminänderung Vereinspreisplattln! Unser Preisplattln findet jetzt am 7. Oktober, ab 19 Uhr, im Chalet-Saal statt. Der Verein beteiligt sich am 2. Okt., um 9:30 Uhr, an der Erntedank Prozession. Unser traditionelles Kirtahutschn beim Dauerhof findet am 16. Okt., ab 13 Uhr statt. Einladung an alle Vereinsmitglieder zur Jahreshauptversammlung am 19. Okt., ab 19 Uhr, im Café Pauli, mit folgender Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Jahresberichte, 4. Kassenbericht, 5. Bericht Kassenprüfung und Entlastung Vorstandschaft, 6. Ehrung langjähriger Mitglieder, 7. Wünsche und Anträge.

Maria Parzinger

Trachtenverein D´ Griabinga Hohenaschau

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Helfern, die uns bei der Durchführung des Glückshafens am Aschauer Markt unterstützt haben, sei es beim Arbeiten, mit Sachspenden oder beim Loseverkauf. Vergelt´s Gott für diese super Gemeinschaftsleistung. Die diesjährige Generalversammlung mit Neu-

wahlen findet am Sa. 22. Oktober, um 19:30 Uhr, im Gasthof Brucker statt. Tagesordnung: 1. Begrüßung und Rechenschaftsbericht des 1. Vorstand, 2. Berichte des Vereinsausschuss, 3. Kassenbericht, 4. Kassenprüfung und Entlastung der Vorstandschaft, 5. Neuwahlen, 6. Wünsche und Anträge.

Katharina Hendlmeier

Film//riss

Es ist uns eine große Freude und Ehre, den Film „Werner Herzog - Radical Dreamer“ noch vor dem offiziellen Kinostart präsentieren zu dürfen. Gemeinsam mit dem Heimat- und Geschichtsverein zeigen wir am Samstag, den 22. Oktober, ab 19 Uhr, die Dokumentation über den in Sachrang aufgewachsenen und international erfolgreichen Regisseur, Schauspieler, Schriftsteller und Synchronsprecher Werner Herzog im Saal des Hotels zur Post in Sachrang. Die Zeitschrift „Time“ zählte Werner Herzog zu den 100 einflussreichsten Personen der Welt.

Vor dem Film wollen wir gemeinsam ab 18:30 Uhr mit einem Glas Sekt auf seinen 80. Geburtstag und einen traumhaften Abend anstoßen! Um Platzreservierung wird gebeten unter: reservierung@filmriss-aschau.de. Der Film ist in englischer Sprache mit deutschen Untertiteln.

Die film//rissler

Fenster - Rollläden - Insektenschutzgitter - Türen - Böden - Innenausbau - Messebau

ANDREAS HAAS

SCHREINER

83229 Aschau - Birkenweg 1

Tel. 08052 957190

Fax 08052 957451

Mobil 0172 833 28 25

andreas@haas-aschau.de

Qualitätsfenster direkt vom Hersteller – Ohne Zwischenhändler



Ein starkes Team!

Ob Lehrsaal oder Chiemsee, ob über oder unter Wasser - Unsere Mitarbeiter sind ein starkes Team. Du willst Teil unseres Teams werden und suchst neue Herausforderungen? Am Berg, im Büro, im See? Dann bewirb dich bei uns als Supportmitarbeiter und Kundenbetreuer.

Mehr Infos: qualido.com/jobs

Kampenwandstr. 77
83229 Aschau im Chiemgau



Feuerschützengesellschaft Aschau

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung findet am Samstag, den 1. Oktober, um 20 Uhr, im Schützenstüberl im Wirtshaus Schießstätte statt. Zuvor ist um 19 Uhr in der Pfarrkirche Aschau das Jahramt für die verstorbenen Vereinsmitglieder, verbunden mit der Segnung unserer alten restaurierten Vereinsfahne. Am Donnerstag, 13. und Samstag, 15. Okt. starten wir mit dem Anfangs- und Kirchweihschießen in die neue Saison. Weiter geht's mit dem Gedächtnisschießen am Samstag, den 29. Oktober. Beginn ist jeweils um 19 Uhr. Weitere Infos auf www.fsg-aschau.de.

J. Frank

BETTINA KRÄMER
IMMOBILIEN



Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten?
Mit Herz und Leidenschaft begleite ich den gesamten Verkaufs- oder Vermietungsvorgang.

Meine Kunden meinen: „Große Professionalität“, „Unkomplizierte Abwicklung mit Charme und Sensibilität“, „Großes Herz“, „Wahrer Glücksgriff“, „6-Sterne Top Service“

Seit fast 10 Jahren berät Sie gerne Ihre Bettina Krämer



Mitglied im

Fasanenweg 9, 83229 Aschau im Chiemgau, Telefon 08052-9577923
kraemer-immobilien@gmx.de, www.bettina-kraemer-immobilien.de

Meine Kunden bewerten mich mit 100 % Weiterempfehlung.

ZIMMEREI
Meisterbetrieb seit 1905

Hans Schausbreitner

DACHSANIERUNG MIT
WÄRMEDÄMMUNG



HOLZ EINEN NAMEN GEBEN
111
JAHRE
ZIMMEREI
SCHAUSBREITNER

Kampenwandstraße 20a
83229 Aschau
Telefon 08052 679

Förderverein Prientaler Bergbauernladen

Eine reiche Auswahl an Früchten, die unsere hiesigen Gärten und Streuobstwiesen zurzeit bieten, gibt es bei uns: Äpfel, Birnen, Zwetschgen und Trauben, dazu Kartoffeln, Kürbis und viele andere Herbstgemüse. Zum Erntedankfest bieten wir auch wunderschöne Herbstkränze und frisch gepressten Apfelsaft. Solange es das Wetter gut mit uns meint, backt Roswitha freitags Schmalznudeln frisch vor Ort aus. Ob Kirsch-Streusel- oder Himbeer-Baiser-Kuchen, Käsekuchen oder Rübliorte, Obst-Sahne-Torte oder herzhafter Zwiebelku-



Miele

TESTSIEGER
Stiftung Warentest
test

GUT (2,1)

Im Produktfinder Saugroboter und Wischroboter
Veröffentlicht am 11.05.2022
www.test.de

22/1833

Scout RX3 Home Vision HD

REINIGUNG MIT NEUEN AUGEN SEHEN.

DER MIELE SCOUT RX3.
SAUGSTARK, PRÄZISE, INTUITIV.

Saugroboter Scout RX3 Home Vision HD

Live-Bildübertragung in HD. 3D Smart Navigation. Quattro Cleaning Power. 4 Reinigungsprogramme. Furniture Protection Technology. Täglich individuelle Timer-Programmierung. 120 Min. Laufzeit. AirClean Plus Filter. Mobile App-Steuerung. Miele@home. Farbe: Roségold Pearlfinish

749,- €*

30
TAGE

GELD-
ZURÜCK-
GARANTIE¹

* Unverbindliche Servicepreis-Empfehlung (UVSP) inkl. MwSt., Versandkosten und Einweisung in die Funktionen des Gerätes.
¹ Aktion ist gültig bis zum 31.12.2022. Weitere Infos unter miele.de/scout-gzg

Mehr Informationen bei uns:

Hobelsberger

Elektro- und Kälteanlagen

Bahnhofstr. 18, 83229 Aschau

Tel. 08052 4518

www.hobelsberger-aschau.de

chen: Unsere Bäckerinnen zaubern jede Menge Kuchen und Torten, darunter neben den begehrten Klassikern immer auch neue Kreationen. Unser Verkaufsautomat hält rund um die Uhr frische, regionale Produkte bereit. Informationen zum Angebot im Laden gibt es auf Instagram, Facebook und auf unserer Website www.prientaler-bergbauernladen.de.

Sabine Ostenried

CSU OV Aschau-Sachrang

Wir als CSU-Ortsverband sind sehr daran interessiert, dass sich zukünftig auch unsere jungen Aschauer Bürger*Innen in viele aktuelle und wichtige Themen einmischen. Daher möchten wir unseren nächsten Stammtisch unter dem Motto "Zukunft gemeinsam mit Dir gestalten" laufen lassen. Gemeinsam mit unseren hochmotivierten Freunden von der Jungen Union laden wir alle jungen und interessierten Aschauer*Innen zu einem Gedankenaustausch zu Themen wie Energie, Wohnen oder auch Schule ein. Dieser findet am Mittwoch, 19. Okt., um 19 Uhr, im Gasthaus Kampenwand in Aschau statt. Als besonderen Gast dürfen wir Matthias Eggerl, Kreisvorsitzender der JU Rosenheim-Land, CSU-Kreisvorstandsmitglied, Gemeinderat in Rott am Inn und Kreisrat, begrüßen. Wir freuen uns auf Deine Teilnahme. Für Fragen und weitere Themenwünsche sende uns bitte eine Mail an csu-aschau-sachrang@gmx.de

Die Vorstandschaft

Morgens erholt aufwachen!
Der Metzeler-Effekt

Metzler
Active Comfort Schlafsysteme
Geprüft & empfohlen
AGR BDR

MÖBEL PALK
das Priener Möbelhaus

Rückenzentrum schlafen
Möbel Palk GmbH
Küche | Wohnen | Schlafen

Hochriesstrasse 42 | 83209 Prien/Chiemsee
Tel.: 08051/2922 | www.moebel-palk.de

Urlaub 2023
Planen Sie jetzt Ihren Urlaub fürs nächste Jahr,
und sichern sich attraktive Frühbucheangebote.
Wir unterstützen Sie gerne dabei!

REISEBÜRO HÜLLER

Bahnhofstraße 21 · 83229 Aschau im Chiemgau
Tel. 0 80 52 - 20 40 · info@reisebuero-hueller.de
www.reisebuero-hueller.de

BRK Bereitschaft

Auch in Zeiten moderner Navigationssysteme sind Hausnummern nach wie vor ein sehr wichtiges Hilfsmittel, um einen Notfallort schnell aufzufinden. Eine gut sichtbare Hausnummer macht es dem Rettungsdienst leichter, Sie bei einem Notfall rasch zu erreichen. Die Hausnummer soll von der Straße aus gut sichtbar und am besten am Grundstückszugang angebracht werden. Die ehrenamtlichen Helfer*Innen der BRK Bereitschaft Aschau unterstützen Sie in dieser für Sie wichtigen Angelegenheit gerne. An einem Aktionstag im Oktober werden wir „mit offenen Augen“ durch den Ort gehen und Sie gerne darauf aufmerksam machen, wenn es uns schwerfällt, Ihre Hausnummer zu finden.

Th. Hoesch

Seniorenkreis

Mittwoch, 19. Oktober, 14 Uhr, Seniorennachmittag. Unser Gast ist Bürgermeister Simon Frank. Wegen der Pfarrheim-Generalsanierung findet unser Treffen im Rot-Kreuz-Heim Aschau, Bahnhofstraße 14 a statt. Wir danken dem BRK herzlich für die Gastfreundschaft!

Christine Penners

Kath. Frauenbund

Am Montag, 10. Oktober, um 18 Uhr, findet unser traditionelles Kesselfleischessen im Gasthof „Zur Klause“ in Bach statt. Wir bitten um Anmeldung bis Mittwoch, 5. Oktober, bei A. Kern, Tel: 1384. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Der Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder des

GARTENGESTALTUNG

schnell - preiswert - fachgerecht

Wir übernehmen alle anfallenden Arbeiten im Außenbereich, wie auch die komplette Planung und Anlage von Gärten und Außenanlagen sowie deren Pflege und Instandhaltung.

-Pflasterbau -Heckenschnitt

-Natursteinmauern -Gartenpflege

Stufenanlagen -Zäune

Gerne stehe ich Ihnen für ein kostenloses Beratungsgespräch zur Verfügung!

Corbinian Bielmeier

0151-18716851 corbis.gaerten@gmx.de

Frauenbundes findet am Dienstag, 25. Oktober, 19 Uhr, in der Kapelle des Behandlungszentrums statt. Anschließend treffen wir uns im Gasthof Kampenwand zur Jahreshauptversammlung mit Ehrung der langjährigen Mitglieder. Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme.

B. Krau

VdK-Ortsverband Aschau / Frasdorf / Sachrang

Stammtisch mit Kesselfleischessen am Montag, 10. Oktober, im Gasthof zur Klause in Bach ab 18.00 Uhr.
Anmeldung bitte bis spätestens 7. Oktober bei Evi Obermayer
Tel. 08052-909611.

E. Obermayer

Kneipp-Verein Aschau

Der Ausflug zum Salus-Werk nach Bruckmühl hat alle Erwartungen übertroffen. Mit voll besetztem Bus und bester Laune

Inh. Evelyn Obermayer e. K.
Burgweg 3
83229 Aschau
Tel. 08052/909611
Fax 08052/909612
E-Mail: buero@schaitl-reisen.de · www.schaitl-reisen.de

Schaitl
Reisen

Unsere Tagesfahrten

16.10. Traubenfest in Meran	€ 41,00
26.10. Stegener Markt im Pustertal	€ 39,00
30.10. Halloween im Europa Park in Rust (inkl. Eintritt)	ab € 95,00

Unsere Adventsfahrten

26.11. Weihnachtsmarkt in Bozen	€ 39,00
30.11. Advent in Gut Aiderbichl & Schloss Hellbrunn (ohne Eintritt)	€ 29,00
10.12. Weihnachtsmarkt in Landshut	€ 30,00
17.12. Advent in Rattenberg (inkl. Eintritt)	€ 25,00

online unter www.schaitl-reisen.de!

konnten wir uns über Anbau und Zucht von Kräuterpflanzen informieren. Die nächste Aktivität führt uns zur Entstehung des Priental-Gletschers. Am Donnerstag, 6. Oktober, hält Dr. Robert Darga um 19 Uhr im Café Pauli einen Vortrag zum „Priental-Gletscher“. Dazu erfolgt eine Woche später, am 14. Oktober, um 15 Uhr, eine Exkursion, um den Verlauf des Gletschers auch tatsächlich zu sehen. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Kneippbecken im Kurpark. Von dort wandern wir zum Hammerbach und zur Kette. Dauer ca. 3 Stunden, danach Einkehr im Gasthaus Brucker. Diesmal braucht es keine Anmeldung – einfach nur mit gutem Schuhwerk kommen! Genauere Infos über alle Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage unter www.Kneippverein-Aschau.de.

Michaela Hobelsberger

WSV Aschau, Abt. Fußball

Gute Stimmung herrschte beim Vereinsausflug für die Jugend. Es ging nach München in die Allianz Arena, die Teilnahme war sehr gut und alle waren begeistert - so soll es sein. Die Kinder und Begleiter bekamen Zugang zu Kabinen, Spielertunnel, Tribünen und dem FC Bayern Museum. An dieser Stelle nochmal ein Danke für die Organisation und an alle Teilnehmer



M. Schäffer

PILATES EINSTEIGER KURSE MIT KRANKENKASSEN ZUSCHUSS

AB MONTAG, 17.10.	UM 16:45UHR
AB DIENSTAG, 18.10.	UM 9:15UHR
AB MITTWOCH, 19.10.	UM 18:00UHR
AB DONNERSTAG, 20.10.	UM 18:00UHR
AB FREITAG, 21.10.	UM 8:00UHR
AB FREITAG, 21.10.	UM 9:15UHR 60+

BECKENBODENSTUNDE
AM MITTWOCH 19.10. UM 19:15UHR

Du bist dabei?
Gib uns eine kurze Nachricht auf unseren AB unter
08052/958800
oder schreib uns an
info@pilatesraum-chiemgau.de

Gruppengröße
max. 5 bzw. 6 Personen!

pilatesraum
chiemgau

pilatesraum chiemgau -- Theodor-Sanne-Str. 6 -- Bernau -- info@pilatesraum-chiemgau.de

Bergwacht Sachrang-Aschau



Oben v.l.: Thomas Riepertinger, Peter Pertl jun., Hans Reiserer, Wast Pertl, Rudi Angermaier, Hans Feistl

Unten v.l.: Stefan Singhartinger, Martina Bauer, Christoph Fromm, Martin Fritz

Nach langjähriger Pause konnten wir endlich wieder einen Beitrag zur Nachwuchsarbeit leisten, denn in den Sommerferien durften wir 12 Kinder zu uns auf die Bergwacht-Diensthütte am Geigelstein zum Ferienprogramm einladen. Dabei wurden den jungen Teilnehmer:innen medizinische sowie rettungstechnische Inhalte kindgerecht, anhand von praxisnahen Beispielen, gezeigt. So konnte eine Senke per selbst gebauter Seilbahn überwunden, ein Hindernisparcour mit der Gebirgstrage (und einem gefüllten Wassereimer als Patient) durchfahren und in einem fiktiven Fallbeispiel ein Patient medizinisch versorgt werden. Eine gemeinsame Brotzeit rundete den Tag mit der Dienstgruppe 1 und unseren verantwortlichen Ausbildern ab. Zudem konnten im vergangenen

Monat unsere langjährig gedienten Mitglieder im Rahmen eines internen Grillfestes für ihr ehrenamtliches Engagement geehrt werden. Dabei erhielten Stefan Singhartinger, Martina Bauer und Christoph Fromm eine Auszeichnung für 25 Jahre in der Bereitschaft und Peter Pertl jun., Hans Reiserer, Wast Pertl und Rudi Angermaier für 40 Jahre. Besonders hervorgehoben wurden Hans Feistl und Rudi Angermaier, die sich in ihrer langjährigen Funktion als Bereitschaftsleiter und Kassier besonders für die Bereitschaft engagierten. Hans Feistl wurde in diesem Rahmen zum Ehrenbereitschaftsleiter ernannt.

Andreas Pertl

Müllner Peter Museumsverein Sachrang

Wir freuen uns sehr, nach so langer Zeit wieder zur Jahreshauptversammlung einladen zu können! Sie findet am Freitag, 28. Oktober, 18 Uhr, im Erkersaal Altes Schulhaus in Sachrang, 1. Stock, statt. An diesem Tag wollen wir auch unser 20jähriges Bestehen begehen. Wir freuen uns auf Freunde und Interessierte, die gemeinsam mit uns feiern und den Verein kennen lernen wollen. Die aktuellen Regelungen bitten wir zu beachten.

Der Vorstand Müllner Peter Museumsverein

Ökumenischer Frauenkreis Sachrang

„Hast du Töne? – Dann komm in unseren Chor!“ So heißt es ab Oktober, denn der Chor in Sachrang wird „wiederbelebt“!

DAS SCHULZ

zurück zum Sport

Präventionskurs §20 Zirkeltraining

Ab 11. Oktober 10x 115,- € - bezuschusst von der Krankenkasse (mind. 75,- €)

Termine: dienstags 19:30 Uhr / mittwochs 17:30 Uhr / freitags 10 Uhr

Anmeldung per Email: info@daschulz.de

Als Zirkeltraining bezeichnet man eine spezielle Methode des Konditionstrainings, bei der verschiedene Stationen nacheinander absolviert werden müssen. Zirkeltraining schult je nach Ausführungsmodalität schwerpunktmäßig die Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit oder Schnelligkeit. Die Stationen sind kreisförmig angelegt.

Zirkeltraining verbrennt bis zu 500 Kalorien pro Stunde und ist für Anfänger und Profis super geeignet, da jeder auf der Station für sich arbeitet.

Die Vorteile von Zirkeltraining auf den Punkt gebracht:
Kraft und Ausdauer nehmen gleichzeitig und mit bestimmten Übungen verbessert ihr Eure Schnelligkeit. Ihr werdet beweglicher und fitter und Eure verbesserte Kondition hilft Euch im Alltag oder auch in anderen Sportarten.

Meldet Euch an, habt Spaß und werdet fit! Ich freue mich auf Euch EURE SONJA

DAS SCHULZ - zurück zum Sport / Schloßbergstrasse 5 / 83229 Aschau / www.daschulz.de

Jeden ersten Donnerstag im Monat, beginnend am 6. Okt., um 19:30 Uhr, treffen sich alle Singfreudigen im Erkersaal der Alten Schule in Sachrang. Die Leitung übernimmt Christine Klinger, das Repertoire wird gemeinsam gestaltet, und Willkommen sind alle Frauen und Männer, Mädchen und Jungen, die Lust am Singen haben! Wir sind gespannt und hoffen auf zahlreichen Chorbesuch.

I. Stangl



Die einzigartige Erfahrung des Getragenwerdens und die damit verbundenen Abgabe von Kontrolle ermöglicht umfassendes körperlich-emotionales Spüren. Reflektierende Gespräche über das Erlebte mit fachkundigen Therapeuten runden das Angebot der Pferdegestützten Therapie ab. Patienten und therapeutisches Team bedanken sich ganz herzlich bei der Lotterie Glücksspirale für die Förderung dieser modernen und effektiven Therapiemöglichkeit.

Marion Moosmüller

Glücksspirale fördert Pferdegestützte Therapie

Mit einer großzügigen finanziellen Förderung unterstützt die Lotterie Glücksspirale die Schaffung eines neuen therapeutischen Bausteins im Rahmen der Rehabilitation psychisch erkrankter Patienten des Zentrum Aschau. Im sozialpsychiatrischen Rehabilitationsrahmen bietet der ganzheitliche Kontakt zum „Co-Therapeuten“ Pferd verschiedenste Entwicklungsmöglichkeiten und schult kognitive, sowie emotionale Fähigkeiten. Ängste überwinden, Selbstbewusstsein stärken, Vertrauen fassen, das Einlassen auf ein Gegenüber und dessen Reaktion Wahrnehmen sind Ziele im gelenkten und strukturierten Beziehungsdialo. Schon der Bereich Versorgung und Pflege eines Pferdes bietet dem Patienten Berührungs- und Nähe-Erfahrungen, Verantwortungsübernahme und Eigenständigkeit werden gefördert. Problemlösungsstrategien können entwickelt und Herausforderungen gemeistert werden. Die bei der Arbeit mit dem Pferd notwendige Fokussierung auf Wichtiges und klare Zielsetzungen können auf das tägliche Leben und den Umgang mit der Erkrankung übertragen werden.

ALLGEMEINES

Kommunales Carsharing

Seit Anfang August 2022 steht für Bürger*innen der Gemeinde Aschau der Renault Master 9-Sitzer vom Carsharing-Anbieters „mikar“ bereit. Initiiert wurde das Carsharing-Angebot von der Gemeinde Aschau und dem Aschauer Gewerbeverein. Die Fahrzeugnutzung steht jedem offen, der eine gültige Fahrerlaubnis besitzt und sich bei „mikar“ als Fahrer registrieren lässt. Die Buchung erfolgt online auf dem Smartphone. Das Fahrzeug hat seinen festen Standort am Parkplatz Prientalpassage, hier wird es auch wieder abgestellt. Die Kosten sind leicht zu überschauen: Grundgebühren gibt es nicht, jede Stunde kostet 5,90 €, ein ganzer Tag 49,90



Im „Hans Clarin Stüberl
gibt es wieder

FRÜHSCHOPPEN
AB DEM 3.10.2022

IMMER

Montag, Freitag, Samstag
und Sonntag

AB

10:30 UHR

AM BAHNHOF IN ASCHAU

Bodenständige Spiritualität, Medialität
& Metaphysik

Erstmalig aus England bzw. Canada:

Jeremy Turner-Welch
in Aschau 14. – 16. 10. 2022

DemoAbend, 1-Tages-Workshop &
Einzeltermine

Verbinden wir die sichtbare mit der
unsichtbaren Welt...

Erlebnisreise ins Land der Pharaonen
08. – 18. 11. 2022

Ägypten: Nil & Rotes Meer

Nähere Infos:

www.towol-aschau.de · Tel.: 08052 9244



€. Pro Buchung sind bereits 300 km inklusive und jeder weitere km kostet 0,11 €. Für all das benötigt man die mikar-App (innerhalb von 2 Tagen freigeschaltet). Zur offiziellen Schlüsselübergabe und ersten Probefahrt trafen sich Aschaus Zweiter Bürgermeister Michael Andrelang (zweiter v.r.), Vorstandschafsmittglied des Gewerbevereins Christian Trattner (links) und der Energiebeauftragte der Gemeinde Aschau Stefan Arberger (rechts) zusammen mit Tina Krieger von der mikar GmbH. Weitere Infos finden Sie auf: www.mymikar.de



Foto: Reiter

H. Reiter

Unikate von höchster Präzision in der Festhalle Hohenaschau

„Unikat sucht Liebhaber“ ist der Markt für feines und hochwertiges Kunsthandwerk und bietet eine hohe Qualitätsdichte. Kunst und Handwerk wird hier auf ideale Weise zusammengeführt. Die Unikate sind alle in den eigenen Ateliers und Werkstätten von Hand und mit hoher Präzision hergestellt. Was die Künstler*innen schaffen, bezaubert die Gäste, wird bewundert und gesucht, fernab vom Mainstream und Massenproduktion. Sie wollen etwas Besonderes, ein Unikat, das dem Auge schmeichelt und das sie erfreut. Um diesem Anspruch gerecht zu werden, werden die Künstler*innen handverlesen von Veranstalterin Astrid Hackenbeck nach einem strengen Konzept ausgewählt. Sie setzt auf Qualität statt auf Quantität. www.unikat-sucht-liebhaber.de. Öffnungszeiten: jeweils von 11 – 18 Uhr, Eintritt: 6,- € /erm. 4,- €.



Festliches Konzert zu Kirchweih

Am Sonntag, 16. Oktober, 18 Uhr, erklingt in der Pfarrkirche Aschau wieder ein festliches Konzert der Sinfonia Aschau mit

6 Sängern, 2 Trompeten, Klarinette, Streichorchester und Orgel unter der Leitung von Rupert Schäffer. Andreas Wörndl und Andreas Hilger spielen Trompetenkonzerte von Hirschberger und Rathgeber. Sepp Schlemer ist der Solist im Klarinettenquintett von Mozart. Die Kantate „Alles was ihr tut“ von Buxtehude eröffnet das Konzert. Zum Abschluss vereinigen sich alle Mitwirkenden mit einer Auswahl besonders festlicher Teile aus dem Oratorium „Messias“ von Händel. Ausführliche Infos unter www.sinfonia-aschau.de. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Robert Stuffer

Chorkonzert in der Pfarrkirche Aschau

„Wie die Zeit vergeht“! Mit dieser zweifellos richtigen Feststellung ist das Konzert überschrieben, zum dem am Sonntag, den 2. Oktober, die Singgemeinschaft Frasdorf in die katholische Pfarrkirche Aschau einlädt. Begleitet von der Lerlhof-Musi und den Wildenwarter Bläsern widmet sich der Chor diesmal den Jahreszeiten und ihren musikalischen Besonderheiten. Die Besucher erwarten herzerfrischende und besinnliche Volkslieder, schwedische Sommergesänge, Weihnachtssjubiläum, mittelalterliche Tanzlieder bis hin zu Hubert von Goisern, der mit seinem „Heast as ned“ eine ganz neue Art von Jodler geschaffen hat. Dazwischen liest Barbara Lachauer u.a. Texte aus dem Alten Testament, von Erich Kästner und Rainer Maria Rilke. Die Gesamtleitung hat Bernadette Osterhammer. Der Eintritt ist frei. Spenden für die Priener Tafel sind erwünscht. Wichtig: Das Konzert beginnt „zeitgenau“ um 18 Uhr.

D. Ronge

UNIKAT SUCHT LIEBHABER
MARKT FÜR KUNSTHANDWERK
15. + 16. Oktober 2022
FESTHALLE HOHENASCHAU



unikat-sucht-liebhaber.de

ASCHAU
11-18 Uhr
Eintritt 6/4€

Letzte Meldung: Aschauer Bürgerliste

Wir freuen uns auf den nächsten Stammtisch am 25. Oktober, 19.30 Uhr, im Gasthof Kampenwand und laden dazu herzlich ein. Gemeinsam möchten wir uns den neuesten Baufortschritten bei der künftigen Priental-Sporthalle widmen, die mit konjunkturell bedingten, beachtlichen Preissteigerungen einhergehen. Was schlägt die Gemeindeverwaltung vor, um den Mehrkosten sinnvoll zu begegnen, was sagt der Gemeinderat dazu? In der INKAS-Verkehrsgruppe nehmen Vertreter der ABL seit einiger Zeit die Möglichkeit wahr, mit anderen Interessierten Schwach- und Problemstellen im innerörtlichen Verkehr aufzuzeigen und Lösungen vorzuschlagen. Wir erklären gerne, was sich da tut.

Susanne Anderl

Ökotipp

Heizlüfter – eine Anschaffung, die sich lohnt? Nein! Heizlüfter sind im Vergleich zum Heizen mit Gas teuer und klimaschädlich. Im Winter können uns Heizlüfter finanziell, versorgungstechnisch und ökologisch große Probleme bereiten. Sie treiben die Kosten weiter in die Höhe, statt diese zu senken. Denn neben Gas ist auch der Strompreis gestiegen, so dass auch hier Sparen das Gebot der Stunde ist. Laut Bun-

desnetzagentur ist das Heizen der Wohnung mit Heizlüftern aktuell und trotz hoher Gaspreise rund 50 Prozent teurer als das Heizen mit Gas. Nutzen zahlreiche Haushalte Heizlüfter gleichzeitig, kann dies zu einer lokalen Überlastung des Stromnetzes führen. Die große Nachfrage nach Heizlüftern führt zu Ressourcenproblemen. Da günstige Geräte eine kurze Lebensdauer haben, entsteht in kurzer Zeit viel Elektroschrott. Auch sind diese nicht an Energieeffizienz-Anforderungen gebunden und haben im Gegensatz zu anderen Haushaltsgeräten kein Energielabel. Tipps zum Energiesparen finden Sie online: bund.net/energiewende/energiesparen/energiespartipps.

red.



Erreiche Deine Ziele mit professioneller Unterstützung

KATHARINA DÜMLER

Personal Training
Ernährungsberatung – Dance Fitness
0157 51 32 19 52 • info@kd-personaltraining.de
www.kd-personaltraining.de

kd
for a better you

STUERMER

Werte sichtbar machen

GESTALTEN HEISST VERSTEHEN

Denn nur wer versteht, kann beleuchten, in das eine oder in ein anderes Licht rücken, für andere verständlich und erfahrbar machen.

Wir unterstützen Unternehmen und Institutionen bei der Umsetzung einzelner Werbemaßnahmen und ganzheitlicher Kommunikationslösungen.

Wir freuen uns darauf, Ihnen unser international ausgezeichnetes Portfolio bei einem unverbindlichen persönlichen Gespräch zu präsentieren.

SIMONE & FLORIAN STÜRMER

Telefon: 08052 1782-230 oder kontakt@diestuermer.de



Die Seniorenheim Priental gGmbH in Aschau i.Chiemgau

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- oder Teilzeit

Mitarbeiter für den Pflegebereich (w/m/d)

Quereinsteiger sind uns willkommen!

Wir bieten Ihnen eine krisen- und zukunftsichere, wertvolle und vielseitige Aufgabe in einem Branchenumfeld, das seit Jahren beständig wächst. Die Vergütung erfolgt auf Basis des TVöD (ohne Ausbildung mindestens 16,00 € pro Stunde, bei Qualifikation oder Berufserfahrung deutlich mehr), 13. Monatsgehalt, Sondervergütungen und Steuerfreiheit bei Nacht-, Wochenend- und Feiertagsarbeit und eine rein arbeitgeberfinanzierte, betriebliche Altersversorgung.

Bei persönlichen Weiterentwicklungswünschen oder Interesse an Fortbildung übernehmen wir die Kosten.

Weitere Informationen erhalten Sie von:

Herrn Wolfgang Rohrmüller, Tel. 08052 / 9056-20
E-Mail: wolfgang.rohrmueller@sh-aschau.de

Frau Petra Kaiser, Tel. 08052 / 9056-50
E-Mail: petra.kaiser@sh-aschau.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail!

Seniorenheim Priental gGmbH · Bahnhofstrasse 16
83229 Aschau i.Chiemgau · www.aschau.de/seniorenheim



Die Gemeinde Aschau i. Chiemgau sucht zum **01. Januar 2023** für die Preysing Grundschule und die Mittagsbetreuung

eine **Reinigungs- und Betreuungskraft** (m/w/d)

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von bis zu 22 Wochenstunden.

Ihre Aufgaben:

- Unterstützung und Verstärkung unseres Reinigungsteams der Preysing Grundschule
- Engagierte Mitarbeit in unserer Schulfamilie
- Unterstützung, Beaufsichtigung und Begleitung der Schüler und Schülerinnen in der Zeit von 11:30 Uhr bis 14:00 Uhr an Schultagen (Mittagsbetreuung)

Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Anstellung
- eine Vergütung nach dem TVöD mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- eine Jahressonderzahlung, Leistungsprämie und betriebliche Altersvorsorge
- Gleitzeit
- eine selbstständige und verantwortungsvolle Tätigkeit im engagierten, harmonischem Team

Wir erwarten von Ihnen:

- Engagement und eigenständige Arbeit
- Organisationsfähigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität
- Liebevolles, achtsames Eingehen auf die Kinder

Die Gemeinde Aschau i. Chiemgau fördert die berufliche Gleichstellung aller Geschlechter. Sie verfolgt eine Politik der Chancengleichheit gegenüber Menschen mit Behinderung; diese werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis **31.10.2022** an die

Gemeinde Aschau i. Chiemgau
Personalamt - Frau Sandra Stöger
Kampenwandstr. 36
83229 Aschau i. Chiemgau oder an personalamt@gemeinde-aschau.de

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:
Rathaus – Frau Linhuber: 08052/95109-32



Die Gemeinde Aschau i. Chiemgau sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für den gemeindlichen Wertstoffhof

eine/n **Mitarbeiter/in** (m/w/d)
auf **geringfügiger Basis.**

Ihre Aufgaben:

- Unterstützung und Verstärkung unseres bestehenden Teams
- Engagierte Mitarbeit
- Unterstützung und Beratung der Bürger und deren Anliegen am Wertstoffhof

Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Anstellung
- eine Vergütung nach dem TVöD mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- eine Jahressonderzahlung, Leistungsprämie und betriebliche Altersvorsorge
- Gleitzeit
- eine selbstständige und verantwortungsvolle Tätigkeit im engagierten, harmonischem Team

Wir erwarten von Ihnen:

- Engagement und eigenständige Arbeit
- Organisationsfähigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität

Die Gemeinde Aschau i. Chiemgau fördert die berufliche Gleichstellung aller Geschlechter. Sie verfolgt eine Politik der Chancengleichheit gegenüber Menschen mit Behinderung; diese werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis **31.10.2022** an die

Gemeinde Aschau i. Chiemgau
Personalamt - Frau Sandra Stöger
Kampenwandstr. 36
83229 Aschau i. Chiemgau oder an personalamt@gemeinde-aschau.de

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:
Rathaus – Herr Stuffer: 08052/95109-30
Wertstoffhof – Frau Christa Wünsche: 08052/951217 (nur während der Öffnungszeiten)

VEREINSTERMINDE

Sa., 01.10.22, 14-16.30 Uhr
60+, Repair Cafe, Grundschule

Sa., 01.10.22, 20.00 Uhr
FSG, JHV, Schützenstüberl

Do., 06.10.22, 19.00 Uhr
HGV, Vortrag, Cafe Pauli

Fr., 07.10.22, 19.00 Uhr
TV Edelweiß, Preisplattln, Chalet

Mo., 10.10.22, 18.00 Uhr
VdK, Stammt., GH Zur Klause

Mo., 10.10.22, 18.00 Uhr
KathFrBund, Kesselfl., GH Zur Klause

Mo. 10.10.22, 18.30 Uhr
Shuttlebf LA, Stammt., GH Brucker

Fr. 14.10.22, 15.00 Uhr
Kneipp Verein, Excursion, Kneippanlage

So., 16.10.22, 13.00 Uhr
TV Edelweiß, Kirtahutschn, Daurerhof

Mi., 19.10.22, 19.00 Uhr
SenKreis, SenNachmittag, BRK-Heim

Mi., 19.10.22, 19.00 Uhr
TV Edelweiß, JHV, Cafe Pauli

Mi., 19.10.22, 19.00 Uhr
CSU A/S, Stammt., GH Kampenwand

Sa., 22.10.22, 19.00 Uhr
film//riss, Kino, Zur Post/Sachr.

Sa., 22.10.22, 19.30 Uhr
TV D'Griabinga, JHV, GH Brucker

Di., 25.10.22, 19.00 Uhr
KathFrBund, JHV, GH Kampenwand

Di., 25.10.22, 19.30 Uhr
ABL, Stammtisch, GH Kampenwand

Fr., 28.10.22, 18.00 Uhr
MusVerMüPe, JHV, Alte Schule/S

**Redaktionsschluss für die
November-Ausgabe: 15. Oktober 2022**

KLEINANZEIGEN

Zum 1. Oktober, und später, möchte ich **zwei helle Praxisräume** für meine Heilpraktiker-Tätigkeit in Aschau finden. Ich freue mich auf Ihre Rückmeldungen.
Sylvia Schäfer 0178 35 800 72

Für unsere liebe Mama in häuslicher Pflege in Aschau/Chiemgau suchen wir eine zugewandte Pflegekraft, stundenweise und Urlaubsvertretung. **+49 1520 4168 716**

Leo, unsere Schildkroete, ist wieder ausgerissen!
Finderlohn! Sachrang! **0175 2092921**

Diverse gebr. Gartengeräte auf VB zu vergeben. Schneefräse, Hochaster, Tischkreissäge, Hochdruckreiniger, usw. **Tel. 01578 50 80 995.**

Haushälterin in Hohenaschau für 4 bis 5 Std/Woche gesucht. Selbständiges Arbeiten und Erfahrung erwünscht. Bewerben Sie sich unter **0173 9440403**. Wir freuen uns auf Sie.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Die Gemüsefee bringt!
Bio Obst und Gemüse, feine Naturkost.
www.Gemuesefee.de - 08071-5523721

Tiefgaragenplatz gesucht, Nähe Scheibenwandstrasse.
s.s.heinrich@web.de

Suche: Betreuung für junge Frau im Rollstuhl, langfristig, 4 Tage/Wo in Aschau, jew. 8 Std./täglich, tarifliche Bezahlung! Gerne kommunikative Person mit Erfahrung.
s.s.heinrich@web.de

Suche: Klappstisch mittelgroß, kleine Kommode fürs Schlafzimmer, Stehgarderobe für den Flur, Kleinen Schubladenschrank fürs Büro. s.s.heinrich@web.de

Hinweis in eigener Sache

Redaktions- und Anzeigenschluss für die NOVEMBER - Ausgabe des Gemeindeblattes ist der 15. Oktober 2022.

Texte und Anzeigen können während der allgemeinen Geschäftsstunden im Zimmer 15, 1. Stock, im Rathaus abgegeben werden.

ANZEIGEN IM ASCHAUER GEMEINDEBLATT SIND IMMER EIN ERFOLG
Info: Mo. bis Fr. unter Telefon-Nr. (0 80 52) 92 48 (AB) - Fax 92 49
eMail: susanne@woerndl-aschau.de · www.marktplatz-aschau.de

IMPRESSUM Aschauer Gemeindeblatt

- Herausgeber Aschauer Gewerbeverein e.V., Postfach 1142, 83225 Aschau im Chiemgau: Rainer Küblbeck (1. Vorstand), Andreas Fischer (2. Vorstand), Marcus Michel (Kassier), Petra Deml (Schriftführerin), Lorenz Ettenhuber, Tanja Hailer, Paul Kink, Barbara Lammers, Mario Mittermaier-Weinhandl, Sonja Peteranderl, Georg Steigenberger jun., Florian Stürmtner.
- Redaktionell verantw. für den amt. Teil der 1. Bgm. der Gemeinde Aschau i. Ch., Simon Frank
- für den übrigen Inhalt sowie für den Anzeigenteil die Redaktion S. Wörndl und K. Müller
- Satz, Layout und Druck vertreten durch WW Profi Druck Service
- Das Aschauer Gemeindeblatt erscheint mtl. und wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für Anzeigenveröffentlichungen und Beilagen gilt unsere z. Zt. gültige Anzeigenliste. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit der Meinung der Redaktion überein.
- Für handgeschriebene Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden!

Ausgabe Nr. 455, Oktober 2022

FORSTBETRIEBE WÖRNDL BIOMASSE



Mitarbeiter / Allrounder (m/w) für sofort oder später gesucht

IHR PROFIL:

- Führerschein für PKW (T – C1 oder C von Vorteil)
- technisches Verständnis
- praktische Veranlagung
- selbständiges Arbeiten
- Teamfähigkeit
- Interesse an land- und forstwirtschaftlichen Tätigkeiten

IHRE AUFGABEN:

- Bedienung unseres Merlo Teleskopladern (kann angelernt werden)
- Verantwortung für das gesamte Betriebsgelände
- Mithilfe oder Federführung in unserer Werkstätte
- Unterstützung der Servicetätigkeiten an unserem Blockheizkraftwerk (bei Eignung Federführung)
- Unterstützung der Servicetätigkeiten unseres Heizwerkes (Nahwärme Aschau) (bei Eignung Federführung)

Eine Ausbildung in den Bereichen Heizung-Sanitär, Elektriker, Landmaschinenmechaniker, Automechaniker, GaLaBau wäre von Vorteil, jedoch nicht Bedingung. Je nach Qualifikation und Engagement können Sie auch federführende Gesamtverantwortung in verschiedenen Bereichen übernehmen. Wir haben langfristige Lieferverträge und können damit Beschäftigungssicherheit bieten. Die Bezahlung erfolgt den Anforderungen sowie der Qualifikation entsprechend und wird an Ihre Entwicklung sowie an Ihr Leistungsverhalten angepasst.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Forstbetriebe Wörndl GmbH & Co. KG, Grattenbach 10, 83229 Aschau i. Chiemgau
Personalabteilung, wolfgang@forstbetriebe-woerndl.de, Mobil 0171 539 38 28

Forstbetriebe Wörndl GmbH & Co. KG
Grattenbach 10
83229 Aschau i. Chiemgau

Tel.: 08057 - 90 46 80
Fax: 08057 - 90 46 86

www.forstbetriebe-woerndl.de

KONTAKT APOTHEKEN:

Apo Ärztezentrums Bernau, 08051 / 9 620 620
Marien-Apo, Prien, 08051 / 90 370
Schloß-Apo, Aschau, 08052 / 316

Sonnen-Apo, Frasdorf, 08052 / 1681
Spitzweg-Apo, Prien, 08051 / 4581
Katharinen-Apo, Prien, 08051 / 61 811
Zellerhorn-Apo, Aschau, 08052 / 2013

APOTHEKENDIENST OKTOBER 2022

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
					1 Zellerhorn	2 Katharinen
3 Ärztz. Bernau	4 Marien	5 Schloß	6 Sonnen	7 Spitzweg	8 Katharinen	9 Ärztz. Bernau
10 Marien	11 Schloß	12 Sonnen	13 Spitzweg	14 Zellerhorn	15 Ärztz. Bernau	16 Marien
17 Schloß	18 Sonnen	19 Spitzweg	20 Zellerhorn	21 Katharinen	22 Marien	23 Schloß
24 Sonnen	25 Spitzweg	26 Zellerhorn	27 Katharinen	28 Ärztz. Bernau	29 Schloß	30 Sonnen
31 Spitzweg						

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern:
116 117
Integrierte Leitstelle in Notfällen: 112

Ihre Apotheke informiert:

**Achtung neue Öffnungszeiten!
Ab 01.10.2022 schließen wir um 18:00 Uhr!**



**Inh.: C. Zangerl
Bahnhofstr. 5
83229 Aschau**

**Tel. 08052/316
Fax.: 08052/4291**

**Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.
08:00 – 12:30 Uhr
14:00 – 18:30 Uhr
Samstag
08:00– 12:30 Uhr
j. zweiten Mittwoch
Nachmittag geschlossen**

Aufgrund von Personalmangel sehen wir uns gezwungen unsere Öffnungszeiten vorübergehend anzupassen. **Diese sind ab dem 01.10.2022 von:**

Montag bis Freitag:

von **08:00 – 12:30** Uhr und von **14:00 – 18:00** Uhr.
Jeden zweiten Mittwoch (gerade KW) ist die Apotheke am Nachmittag wie bisher geschlossen.

Samstag:

08:30 Uhr bis **12:30** Uhr

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Ihre Claudia Zangerl und das Team der Schloss-Apotheke

Gasthof Kampfenwand

Jeden Dienstag:

BURGER-TAG verschiedene Burger mit Sour-Cream, dazu Pommes Frites oder Kartoffelecken mit 100% saftigem Rind

Wir bitten jeweils um Reservierung!

Jeden Donnerstag
Schnitzel-Tag
verschiedene Schnitzel mit einer Beilage € 9,80

Wieder da! Aber aufgepasst:

Jetzt jeden **Mittwoch** ab 17:30 Uhr
Erstmals am 5. Okt. mit Live-Musik

**Schlachtschüssel-
Kessel- und Surfleischessen**
Kulinarik für Kenner: Essen vom Buffet so viel Sie wollen
pro Person für nur € 12,90

Gasthof Kampfenwand · Bernauer Straße 1 · 83229 Aschau im Chiemgau
Tel. 08052 / 2440 · Fax 08052 / 4702
info@gasthaus-kampfenwand.de · www.gasthof-kampfenwand.de



GOLDENER PFLUG

Landgasthof · Umrathshausen · Chiemsee

Schwammerl-Zeit und



Wild-Wochen

Wildbret aus der heimischen Jagd, köstlich und raffiniert angerichtet und serviert. Waidmann's Heil - Waidmann's Dank!

Außerdem servieren wir köstlich-raffinierte

Kürbis-Spezialitäten
aus heimischen Anbau

JEDEN SONN- UND FEIERTAG

**GENIEßER
FRÜHSTÜCK**

Von 8:00 bis 11:00 Uhr.

Alles was das Herz begehrt - inkl. Kaffee und Säfte !

Unsere Öffnungszeiten ☎ 08052 95 79 52 - 0

• Mittwoch – Samstag 16:00 - 23:00 Uhr

• Sonn- und Feiertag 10:30 - 23:00 Uhr

Montag & Dienstag Ruhetag (außer an Feiertagen)

GOLDENER PFLUG Umrathshausen / Chiemsee
Humprechtstraße 1 · 83112 Frasdorf
info@goldener-pflug-chiemsee.de
www.goldener-pflug-chiemsee.de